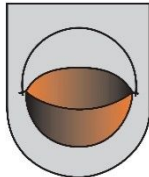


**Marktgemeinde Kaltern  
an der Weinstraße**  
Autonome Provinz Bozen/Südtirol  
Marktplatz 2 - 39052 Kaltern a.d.W. - Italien  
www.kaltern.eu  
info@kaltern.eu



**Comune di Caldaro  
sulla strada del vino**  
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige  
Piazza Principale 2 - 39052 Caldaro s.s.d.v. - Italia  
www.caldaro.eu  
info@caldaro.eu

Tel +39 0471 968811 Fax +39 0471 968896  
Steuernummer - codice fiscale 80006090213 Mwst. Nr. - P. IVA 00556730216  
PEC: kaltern.caldaro@legalmail.it

**Prot. Nr./dd**

## **Verfügung Nr. 96/2026**

Anordnung über die Regelung des Verkehrs

**DER REFERENT FÜR VERKEHRSWESEN**

nimmt Einsicht in den Antrag von:

## **Ordinanza n. 96/2026**

Ordinanza per la disciplina della circolazione

**L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ**

prende visione della richiesta di:

Sensi srl  
Via Provina 26 – 38123 Trento  
Assistente Tecnico di Cantiere Samuele Pedrotti

vom – del  
12.06.2026

und  
VERFÜGT

e  
ORDINA

**Einen zeitweiligen, abwechselnden Einbahnverkehr aufgrund von Grabungsarbeiten und Rohrverlegung**

**In caso di necessità un senso unico alternato temporaneo a causa di lavori di scavo e posa tubazione**

<i>Betroffene Straße</i>	<i>strada interessata</i>
<b>Kalterer Moos, Straßenabschnitt zwischen Kalterer Moos Nr. 15 und der Gemeindegrenze zu Auer</b>	<b>Paludi di Caldaro, tra Paludi di Caldaro civico n. 15 e il confine con il comune di Ora</b>
<i>Betroffener Zeitraum</i>	<i>periodo interessato</i>
<b>Vom 17.06.2026 bis zum 26.06.2026</b>	<b>Dal 17/06/2026 al 26/06/2026</b>

Während des oben angegebenen Zeitraums gelten für den betroffenen Abschnitt folgende Geschwindigkeitsbegrenzungen: **30 km/h**

Der Einbahnverkehr muss mittels Ampeln oder Verkehrsleuchten mit Sicherheitsbekleidung und genormter Kelle geregelt werden.

Es dürfen keine schwebenden Lasten über der Straße kreisen.

Wenn die Firma auf dem Gehsteig Ladearbeiten durchführt, muss ein abgesicherter Korridor von 1,00 Meter für die Fußgänger gewährleistet werden.

Die Fahrbahn muss eine Mindestbreite von 3,50 Metern aufweisen.

Die Arbeiten müssen laut StVO und Durchführungsbestimmungen der Selben, sowie gesetzliche Normen abgesichert und abgesperrt werden

Die Straßenbeschilderung und die Absperrung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten des **Antragstellers**.

Nel periodo sopra indicato e per la sezione interessata vigono le seguenti limitazioni della velocità: **30 km/h**

Il transito alternato deve essere regolato tramite semafori o in alternativa da movieri del traffico con indumenti di sicurezza e paletta regolamentare.

Nessun carico sospeso può circolare sopra la strada.

Se la ditta esegue lavori di carico/scarico sul marciapiede, dovrà essere garantito un corridoio protetto di 1,00 metri per i pedoni.

La carreggiata deve avere una larghezza minima pari a 3,50 metri.

Delimitazione e mettere a sicurezza l'area interessata dai lavori secondo le normative sulla sicurezza, nonché del Cds e del rispettivo Regolamento.

La segnaletica stradale e le recinzioni a norma del Codice della Strada e a carico del **richiedente**.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person der ausführenden Firma unverzüglich für dessen Behebung sorgen:

In caso di inconvenienti l'incaricato della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

**Alfarè Michele 346 / 8170144**  
**Pedrotti Samuele 366 / 6706751**

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch die Veröffentlichung an der Amtstafel bekannt gegeben.

L'ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante la pubblicazione all'Albo comunale.

Abschrift dieser Anordnung wird umgehend der lokalen Carabinieristation übermittelt.

Copia della presente ordinanza verrà immediatamente trasmessa al locale Comando Carabinieri.

Alle vom St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Tutti gli organi di cui all'art. 12 del D.L. 30.04.1992 n. 285 sono incaricati a far rispettare la presenza Ordinanza.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica

Kaltern, am 15. Juni 2026

Caldaro, il 15 giugno 2026

Der Referent für Verkehrswesen – L'Assessore alla viabilità  
- Lukas Luggin -  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)